

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 994/2014

tat-13 ta' Mejju 2014

li jemenda l-Annessi VIII u VIIIc tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009, l-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Annessi II, III u VI tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 tad-19 ta' Jannar 2009 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1290/2005, (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 378/2007 u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 136a(3) u 140a tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 58(7) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 6(3), 7(3) u 20(6) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 103n tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 ⁽⁴⁾, sal-1 ta' Awwissu 2013, Spanja, il-Lussemburgu, Malta u r-Renju Unit innotifikaw l-intenzjoni tagħhom li b'mod definittiv jittrasferixxu l-ammont kollu disponibbli għall-programmi ta' appoġġ għas-settur tal-inbid imsemmija fl-Anness Xb ta' dak ir-Regolament jew parti minnu, sabiex iżidu l-limiti massimi nazzjonali tagħhom għall-pagamenti diretti għas-sena tat-talba 2014 'il quddiem. Għaldaqstant, l-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 ġie emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 929/2013 ⁽⁵⁾. Dawk it-trasferimenti definittivi jehtieġ li jkunu wkoll riflessi fl-Annessi II u III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.
- (2) Skont l-Artikolu 136a(1) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 u l-Artikolu 14(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, sal-31 ta' Diċembru 2013, Franza, il-Latvja u r-Renju Unit innotifikaw lill-Kummissjoni bid-deċizjoni tagħhom li jittrasferixxu ċertu percentwal mil-limiti massimi nazzjonali annwali tagħhom għas-snin kalendarji bejn l-2014 u l-2019 għall-ipprogrammar tal-iżvilupp rurali ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) kif speċifikat fir-Regolament (UE) Nru 1305/2013. Skont l-Artikolu 136a(2) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 u l-Artikolu 14(2) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, sal-31 ta' Diċembru

⁽¹⁾ ĠUL 30, 31.1.2009, p. 16.

⁽²⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 487.

⁽³⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 608.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) (ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 929/2013 tas-26 ta' Settembru 2013 li jemenda l-Anness VIII tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni (ĠUL 255, 27.9.2013, p. 5).

2013, il-Kroazja, Malta, il-Polonja u s-Slovakkja nnotifikaw lill-Kummissjoni bid-deċizzjoni tagħhom li jittrasferixxu għal pagamenti diretti ċertu perċentwal mill-ammont allokat għall-appoġġ għal miżuri taht l-ipprogrammar tal-iżvilupp rurali ffinanzjat mill-FAEŻR fil-perjodu bejn l-2015 u l-2020 kif speċifikat fir-Regolament (UE) Nru 1305/2013. L-Annessi VIII u VIIIc tar-Regolament (KE) Nru 73/2009, l-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-Annessi II u III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għandhom għalhekk jiġu emendati skont dan.

- (3) Skont l-Artikolu 57a(9) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009, sal-31 ta' Jannar 2014, il-Kroazja nnotifikat lill-Kummissjoni biż-żona tal-art li tnehhewlha l-mini u reġgħet bdiet tintuża għal attivitajiet agrikoli fl-2013. In-notifika kien fiha wkoll l-ammont baġitarju korrispondenti għas-sena tat-talba 2014 'il quddiem. Barra minn hekk, f'konformità ma' dak l-Artikolu, il-Kroazja nnotifikat lill-Kummissjoni dwar iż-żona ta' art li tnehhewlha l-mini u li għet iddikjarata mill-bdiewa fl-applikazzjonijiet għall-ghajnuna mressqa fir-rigward tas-sena tat-talba 2013, u li bejn l-1 ta' Jannar 2005 u l-31 ta' Diċembru 2012 reġgħet bdiet tintuża għal attivitajiet agrikoli. L-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 ġie għalhekk emendat bir-Regolament (UE) Nru 929/2013. Abbażi tal-iskeda ta' żidiet inkrementali msemmija fl-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, l-Annessi II, III u VI ta' dak ir-Regolament għandhom għalhekk jiġu emendati skont dan.
- (4) L-ammont għas-sena finanzjarja 2014 li jirriżulta minn aġġustament volontarju ta' pagamenti diretti fis-sena kalendarja 2013 fir-Renju Unit skont l-Artikolu 10b tar-Regolament (KE) Nru 73/2009, l-ammonti li jirriżultaw mill-applikazzjoni tal-Artikoli 136 u 136b ta' dak ir-Regolament għas-snin finanzjarji 2014 u 2015, kif ukoll l-ammonti li jirriżultaw mill-applikazzjoni tal-Artikolu 66(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għandhom jiż-
diedu mat-tqassim annwali tal-appoġġ tal-Unjoni għall-iżvilupp rurali. L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (5) Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 jibda japplika biss mill-1 ta' Jannar 2015. L-emendi ta' dak ir-Regolament għandhom għalhekk japplikaw mill-istess data,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi VIII u VIIIc tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 huma emendati skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

L-Annessi II, III u VI tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 huma emendati skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikolu 3 għandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Mejju 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX I

L-Annessi VIII u VIIIc tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness VIII huwa emendat kif ġej:

(a) Fit-tabella 1, il-kolonna għas-sena 2014 hija sostitwita b'dan li ġej:

Stat Membru	“2014
Il-Belġju	544 047
Id-Danimarka	926 075
Il-Ġermanja	5 178 178
Il-Greċja	2 047 187
Spanja	4 833 647
Franza	7 358 751
L-Irlanda	1 216 547
L-Italja	3 953 394
Il-Lussemburgu	33 662
Il-Pajjiżi l-Baxxi	793 319
L-Awstrija	693 716
Il-Portugall	557 667
Il-Finlandja	523 247
L-Isvezja	696 487
Ir-Renju Unit	3 166 774”

(b) Fit-tabella 2, il-kolonna għas-sena 2014 hija sostitwita b'dan li ġej:

Stat Membru	“2014
Il-Bulgarija	642 103
Ir-Repubblika Ċeka	875 305
L-Estonja	110 018
Il-Kroazja	164 005
Ċipru	51 344
Il-Latvja	156 279
Il-Litwanja	393 226
L-Ungerija	1 272 786

Stat Membru	“2014
Malta	5 240
Il-Polonja	3 361 883
Ir-Rumanija	1 428 531
Is-Slovenja	138 980
Is-Slovakkja	435 115”

(*) Limiti massimi kkalkolati b'kont mehud tal-iskeda ta' żidiet inkrementali previsti fl-Artikolu 121.

(c) Fit-tabella 3, il-kolonna għas-sena 2014 hija sostitwita b'dan li ġej:

Stat Membru	“2014
Il-Kroazja	164 005”

(*) Limiti massimi kkalkolati b'kont mehud tal-iskeda ta' żidiet inkrementali previsti fl-Artikolu 121.

(2) L-Anness VIIIc huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNESS VIIIc

Limiti massimi nazzjonali msemminjati fl-Artikoli 72a(6) u 125a(5)

(eluf ta' EUR)

Il-Belġju	505 266
Il-Bulgarija	796 292
Ir-Repubblika Ċeka	872 809
Id-Danimarka	880 384
Il-Ġermanja	5 018 395
L-Estonja	169 366
L-Irlanda	1 211 066
Il-Greċja	1 931 177
Spanja	4 893 433
Franza	7 189 541
Il-Kroazja	316 245
L-Italja	3 704 337
Ċipru	48 643

	(eluf ta' EUR)
Il-Latvja	280 154
Il-Litwanja	517 028
Il-Lussemburgu	33 432
L-Ungerija	1 269 158
Malta	5 244
Il-Pajjiżi l-Baxxi	732 370
L-Awstrija	691 738
Il-Polonja	3 450 512
Il-Portugall	599 355
Ir-Rumanija	1 903 195
Is-Slovenja	134 278
Is-Slovakkja	451 659
Il-Finlandja	524 631
L-Isvezja	699 768
Ir-Renju Unit	3 205 243"

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNESS I

TQASSIM TAL-APPOĠĠ TAL-UNJONI GHALL-IŻVILUPP RURALI (BEJN L-2014 U L-2020)

(prezzijiet attwali f'EUR)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL 2014 -2020
Il-Belġju	78 342 401	78 499 837	78 660 375	78 824 076	78 991 202	79 158 713	79 314 155	551 790 759
Il-Bulgarija	335 499 038	335 057 822	334 607 538	334 147 994	333 680 052	333 187 306	332 604 216	2 338 783 966
Ir-Repubblika Ċeka	314 349 445	312 969 048	311 560 782	310 124 078	308 659 490	307 149 050	305 522 103	2 170 333 996
Id-Danimarka	90 287 658	90 168 920	90 047 742	89 924 072	89 798 142	89 665 537	89 508 619	629 400 690
Il-Ġermanja	1 221 378 847	1 219 851 936	1 175 693 642	1 174 103 302	1 172 483 899	1 170 778 658	1 168 760 766	8 303 051 050
L-Estonja	103 626 144	103 651 030	103 676 345	103 702 093	103 728 583	103 751 180	103 751 183	725 886 558
L-Irlanda	313 148 955	313 059 463	312 967 965	312 874 411	312 779 690	312 669 355	312 485 314	2 189 985 153
Il-Greċja	605 051 830	604 533 693	604 004 906	603 465 245	602 915 722	602 337 071	601 652 326	4 223 960 793
Spanja	1 187 488 617	1 186 425 595	1 185 344 141	1 184 244 005	1 183 112 678	1 182 137 718	1 182 076 067	8 290 828 821
Franza	1 404 875 907	1 635 877 165	1 663 306 545	1 665 777 592	1 668 304 328	1 671 324 729	1 675 377 983	11 384 844 249
Il-Kroazja	332 167 500	282 342 500	282 342 500	282 342 500	282 342 500	282 342 500	282 342 500	2 026 222 500
L-Italja	1 480 213 402	1 483 373 476	1 486 595 990	1 489 882 162	1 493 236 530	1 496 609 799	1 499 799 408	10 429 710 767
Ċipru	18 895 839	18 893 552	18 891 207	18 888 801	18 886 389	18 883 108	18 875 481	132 214 377
Il-Latvja	138 327 376	150 968 424	153 001 059	155 030 289	157 056 528	159 093 589	161 099 517	1 074 576 782
Il-Litwanja	230 392 975	230 412 316	230 431 887	230 451 686	230 472 391	230 483 599	230 443 386	1 613 088 240
Il-Lussemburgu	14 226 474	14 272 231	14 318 896	14 366 484	14 415 051	14 464 074	14 511 390	100 574 600

(prezzijiet attwali f'EUR)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL 2014 -2020
L-Ungerija	495 668 727	495 016 871	494 351 618	493 672 684	492 981 342	492 253 356	491 391 895	3 455 336 493
Malta	13 880 143	13 965 035	13 938 619	13 914 927	13 893 023	13 876 504	13 858 647	97 326 898
Il-Pajjiżi l-Baxxi	87 118 078	87 003 509	86 886 585	86 767 256	86 645 747	86 517 797	86 366 388	607 305 360
L-Awstrija	557 806 503	559 329 914	560 883 465	562 467 745	564 084 777	565 713 368	567 266 225	3 937 551 997
Il-Polonja	1 569 517 638	1 175 590 560	1 174 010 059	1 172 398 238	1 170 756 130	1 169 026 987	1 166 981 202	8 598 280 814
Il-Portugall	577 031 070	577 895 019	578 775 888	579 674 001	580 591 241	581 504 133	582 317 022	4 057 788 374
Ir-Rumanija	1 149 848 554	1 148 336 385	1 146 793 135	1 145 218 149	1 143 614 381	1 141 925 604	1 139 927 194	8 015 663 402
Is-Slovenja	118 678 072	119 006 876	119 342 187	119 684 133	120 033 142	120 384 760	120 720 633	837 849 803
Is-Slovakkja	271 154 575	213 101 979	212 815 053	212 522 644	212 225 447	211 912 203	211 540 943	1 545 272 844
Il-Finlandja	335 440 884	336 933 734	338 456 263	340 009 057	341 593 485	343 198 337	344 776 578	2 380 408 338
L-Isvezja	257 858 535	258 014 757	249 173 940	249 336 135	249 502 108	249 660 989	249 768 786	1 763 315 250
Ir-Renju Unit	667 773 873	752 322 030	752 139 156	751 939 938	751 702 511	751 876 113	752 375 870	5 180 129 491
Total UE-28	13 970 049 060	13 796 873 677	13 773 017 488	13 775 753 697	13 778 486 509	13 781 886 137	13 785 415 797	96 661 482 365
Assistenza teknika	34 130 699	34 131 977	34 133 279	34 134 608	34 135 964	34 137 346	34 138 756	238 942 629
Total	14 004 179 759	13 831 005 654	13 807 150 767	13 809 888 305	13 812 622 473	13 816 023 483	13 819 554 553	96 900 424 994"

ANNEX III

L-Annessi II, III u VI tar-Regolament (KE) Nru 1307/2013 huma emendati kif ġej:

(1) L-Annessi II u III huma sostitwiti b'dan li ġej:

“ANNEX II

Limiti massimi nazzjonali msemija fl-Artikolu 6

(f'eluf ta' EUR)

Is-sena kalendarja	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Il-Belġju	536 076	528 124	520 170	512 718	505 266	505 266
Il-Bulgarija	721 251	792 449	793 226	794 759	796 292	796 292
Ir-Repubblika Ċeka	874 484	873 671	872 830	872 819	872 809	872 809
Id-Danimarka	916 580	907 108	897 625	889 004	880 384	880 384
Il-Ġermanja	5 144 264	5 110 446	5 076 522	5 047 458	5 018 395	5 018 395
L-Estonja	121 870	133 701	145 504	157 435	169 366	169 366
L-Irlanda	1 215 003	1 213 470	1 211 899	1 211 482	1 211 066	1 211 066
Il-Greċja	2 023 122	1 999 116	1 975 083	1 953 129	1 931 177	1 931 177
Spanja	4 842 658	4 851 682	4 866 665	4 880 049	4 893 433	4 893 433
Franza	7 302 140	7 270 670	7 239 017	7 214 279	7 189 541	7 437 200
Il-Kroazja (*)	183 035	202 065	240 125	278 185	316 245	304 479
L-Italja	3 902 039	3 850 805	3 799 540	3 751 937	3 704 337	3 704 337
Ċipru	50 784	50 225	49 666	49 155	48 643	48 643
Il-Latvja	181 044	205 764	230 431	255 292	280 154	302 754
Il-Litwanja	417 890	442 510	467 070	492 049	517 028	517 028
Il-Lussemburgu	33 604	33 546	33 487	33 460	33 432	33 432
L-Ungerija	1 271 593	1 270 410	1 269 187	1 269 172	1 269 158	1 269 158
Malta	5 241	5 241	5 242	5 243	5 244	4 690
Il-Pajjiżi l-Baxxi	780 815	768 340	755 862	744 116	732 370	732 370
L-Awstrija	693 065	692 421	691 754	691 746	691 738	691 738
Il-Polonja	3 378 604	3 395 300	3 411 854	3 431 236	3 450 512	3 061 518
Il-Portugall	565 816	573 954	582 057	590 706	599 355	599 355
Ir-Rumanija	1 629 889	1 813 795	1 842 446	1 872 821	1 903 195	1 903 195
Is-Slovenja	137 987	136 997	136 003	135 141	134 278	134 278

(f'eluf ta' EUR)

Is-sena kalendarja	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Is-Slovakkja	438 299	441 478	444 636	448 155	451 659	394 385
Il-Finlandja	523 333	523 422	523 493	524 062	524 631	524 631
L-Isvezja	696 890	697 295	697 678	698 723	699 768	699 768
Ir-Renju Unit	3 173 324	3 179 880	3 186 319	3 195 781	3 205 243	3 591 683

(*) Għall-Kroazja, il-limitu massimu nazzjonali għas-sena kalendarja 2021 għandu jkun EUR 342 539 000 u għall-2022 għandu jkun EUR 380 599 000.

ANNEX III

Limiti massimi nazzjonali msemmija fl-Artikolu 7

(f'miljuni ta' EUR)

Is-sena kalendarja	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Il-Belġju	536,1	528,1	520,2	512,7	505,3	505,3
Il-Bulgarija	723,6	795,1	795,8	797,4	798,9	798,9
Ir-Repubblika Ċeka	874,5	873,7	872,8	872,8	872,8	872,8
Id-Danimarka	916,6	907,1	897,6	889,0	880,4	880,4
Il-Ġermanja	5 144,3	5 110,4	5 076,5	5 047,5	5 018,4	5 018,4
L-Estonja	121,9	133,7	145,5	157,4	169,4	169,4
L-Irlanda	1 215,0	1 213,5	1 211,9	1 211,5	1 211,1	1 211,1
Il-Greċja	2 211,0	2 187,0	2 162,9	2 141,0	2 119,0	2 119,0
Spanja	4 903,6	4 912,6	4 927,6	4 941,0	4 954,4	4 954,4
Franza	7 302,1	7 270,7	7 239,0	7 214,3	7 189,5	7 437,2
Il-Kroazja (*)	183,0	202,1	240,1	278,2	316,2	304,5
L-Italja	3 902,0	3 850,8	3 799,5	3 751,9	3 704,3	3 704,3
Ċipru	50,8	50,2	49,7	49,2	48,6	48,6
Il-Latvja	181,0	205,8	230,4	255,3	280,2	302,8
Il-Litwanja	417,9	442,5	467,1	492,0	517,0	517,0
Il-Lussemburgu	33,6	33,5	33,5	33,5	33,4	33,4
L-Ungerija	1 271,6	1 270,4	1 269,2	1 269,2	1 269,2	1 269,2
Malta	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	4,7
Il-Pajjiżi l-Baxxi	780,8	768,3	755,9	744,1	732,4	732,4
L-Awstrija	693,1	692,4	691,8	691,7	691,7	691,7
Il-Polonja	3 378,6	3 395,3	3 411,9	3 431,2	3 450,5	3 061,5

(f'miljuni ta' EUR)						
Is-sena kalendarja	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Il-Portugall	566,0	574,1	582,2	590,9	599,5	599,5
Ir-Rumanija	1 629,9	1 813,8	1 842,4	1 872,8	1 903,2	1 903,2
Is-Slovenja	138,0	137,0	136,0	135,1	134,3	134,3
Is-Slovakkja	438,3	441,5	444,6	448,2	451,7	394,4
Il-Finlandja	523,3	523,4	523,5	524,1	524,6	524,6
L-Isvezja	696,9	697,3	697,7	698,7	699,8	699,8
Ir-Renju Unit	3 173,3	3 179,9	3 186,3	3 195,8	3 205,2	3 591,7
(*) Għall-Kroazja, il-limitu massimu nett għas-sena kalendarja 2021 għandu jkun EUR 342 539 000 u għall-2022 għandu jkun EUR 380 599 000."						

(2) L-Anness VI huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ANNESS VI

Dispożizzjonijiet finanzjarji li japplikaw għall-Kroazja msemminj fl-Artikoli 10 u 19

A. Ammont għall-applikazzjoni tal-Artikolu 10(1)(a):

EUR 380 599 000

B. Ammonti totali ta' pagamenti diretti nazzjonali komplementari msemminja fl-Artikolu 19(3):

(f'eluf ta' EUR)						
2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
247 390	228 360	190 300	152 240	114 180	76 120	38 060"